

## Gamme Balance Secours

⚡ PUISSANCE (PRP / ESP):  
**63 / 69 kVA (50 / 55 kW)**

EU0 NIVEAU D'ÉMISSIONS:  
**EU Stage 0**

📡 FRÉQUENCE  
**50Hz**

⚡ TENSION  
**400/230V**

CE CERTIFIÉ CE



**BGB 70 ST**



**BGBS 70 ST**

## 1. Données techniques générales

### 1.1. Version, dimensions et poids

Version	Ouvert	Insonorisé
<b>Dimensions</b>	<b>2K1B</b>	<b>BK1B</b>
L (mm)	1795	2288
W (mm)	950	972
H (mm)	1252*	1301
Poids avec liquides et sans combustible (kg)	1025	1000

### 1.2. Principales données techniques

<b>Moteur</b>	<b>BAUDOUIN 4M10G2D0/S</b>	
<b>Alternateur</b>	<b>STAMFORD S1L2-Y</b>	
Carburant	Diesel	
Type d'exécution	G3	
Panneau de contrôle	DSE 6020 MKII	
Réservoir (l)	110	110
Niveau sonore - Lp(A) (dB(A)@1m) <sup>1</sup>	N/A (Indoor)	83
Niveau sonore - Lp(A) (dB(A)@7m) <sup>1</sup>	N/A (Indoor)	75
Puissance sonore-LW(A) (dB(A))	N/A (Indoor)	97

<sup>1</sup>Les niveaux sonores peuvent varier en fonction des conditions de mesure.

Tension	PRP <sup>2</sup> (KVA/KW)	ESP <sup>2</sup> (KVA/KW)	Ampérage PRP (A)	Ampérage ESP (A)
400/230V	<b>63 / 50</b>	<b>69 / 55</b>	<b>90,9</b>	<b>99,6</b>

<sup>2</sup>PRP : Puissance continue ("Prime Power"). ESP : Puissance d'urgence ("Emergency Standby Power") selon la norme ISO8528-1.

Tolérance de la puissance active maximale (kW) ±5 %

### **i** Directives et Règlements

**CONDITIONS ENVIRONNEMENTALES NORME ISO 8528-1:2018 : 25 °C, 100 kPa et 30 % d'humidité relative :**

- **Prime Power (PRP) :** Données sur la puissance électrique disponible à charge variable sans limite d'heures par an. Une surcharge de 10 % est autorisée pendant 1 h sur 12. Selon la norme ISO 8528-1:2018.
- **Emergency Standby Power (ESP) :** Données de la puissance électrique disponible à charge variable en cas d'urgence selon la norme ISO 8528-1:2018.

**Le Groupe Électrogène DAGARTECH possède le marquage CE qui comprend les directives suivantes :**

- **2006/42/CE.** Directive sur la sécurité des machines.
- **EN ISO 8528-13:2016.** Partie 13 : Sécurité. Groupes électrogènes à courant alternatif entraînés par des moteurs alternatifs à combustion interne.
- **2014/30/UE.** Directive sur la compatibilité électromagnétique.
- **2000/14/CE.** Directive sur les émissions sonores. Niveaux de puissance acoustique évalués conformément à la procédure prévue par la directive.
- **Directive 2011/65/UE** relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS 2).

## 2. Spécifications du moteur

400/230V · 50Hz (1500 rpm)		BGB 70 ST		BGBS 70 ST			
<b>2.1. Données techniques générales du moteur</b>	Version	Ouvert		Insonorisé			
	Marque et modèle	BAUDOUIIN 4M10G2D0/S					
	Émissions	EU Stage 0					
	r.p.m.	1500					
	Puissance maximale de l'ESP (kWm)	63					
	Puissance PRP (kWm)	57					
	Carburant	Diesel					
	Nombre de cylindres	4					
	Cylindrée (c.c.)	4087					
	Rapport de compression	17,5:1					
	Système de refroidissement	Refroidissement par eau					
	Type de réglage	électronique					
Type de moteur/injection/aspiration	Diesel / directe / turbocompressé						
<b>2.2. Carburant</b>	Type de carburant	Diesel					
	Capacité du réservoir (L)	110		110			
<b>2.3. Consommations et autonomie</b>		Ouvert		Insonorisé			
		Autonomie (h)		Autonomie (h)			
		PRP	ESP	PRP	ESP	PRP	ESP
	<b>50 %</b>	7,7	-	14,3	-	14,3	-
	<b>75 %</b>	11,1	-	9,9	-	9,9	-
<b>100 %</b>	15	16,7	7,3	6,6	7,3	6,6	
<b>2.4. Système de refroidissement</b>	Version	Ouvert		Insonorisé			
	Flux du ventilateur (m³/min)	146		146			
	Contre-pression radiateur (Pa)	50		50			
	Puissance consom. ventilateur (kW)	1,5					
	Capacité totale de réfrigérant (l)	17,9					
<b>2.5. Système de lubrification</b>	Capacité d'huile (l)	13					
	Consommation d'huile (%)	≤ 0,1					
<b>2.6. Système d'admission</b>	Flux d'air aspiré combustion (m³/min)	4,2					

400/230V - 50Hz (1500 rpm)		BGB 70 ST	BGBS 70 ST
<b>2.7. Système de démarrage</b>	<i>Version</i>	Ouvert	Insonorisé
	Nombre de batteries	1	
	Caractéristiques de la batterie	12V 60Ah	
	Voltage de démarrage (V)	12V	
Données communes aux deux versions			
<b>2.8. Système d'échappement</b>	Débit de gaz d'échappement (m³/min)	13 [PRP]	14,2 [ESP]
	Température des gaz d'échappement (°C)	700 [PRP]	700 [ESP]
	<i>Version</i>	Ouvert	Insonorisé
	Diamètre extérieur échappement (mm)	3" (Ø 76,2)	2" (Ø 50,8)
	Niveau d'atténuation de l'échappement (dB(A))	-10	-25
Contre-pression échappement max. (mBar)	50		

Capteur de niveau de radiateur non disponible pour les moteurs Baudouin série 4M06.

### 3. Spécifications de l'alternateur

<b>3.1. Données techniques générales de l'alternateur</b>	<i>Version</i>	Ouvert	Insonorisé	
	Modèle	STAMFORD S1L2-Y		
Nombre de pôles	4			
Classe d'isolation	H			
Nombre de fils	12			
Indice de protection mécanique	IP23			
Réglage de tension (AVR)	AS540			
Réglage du voltage	±1%			
Puissance ESP 27 °C (kVA)	68,8			
Puissance PRP 40 °C (kVA)	62,5			
Nombre de phases	3			
Facteur de puissance (cos φ)	0,8			
Rendement η (%)				
	50 %	75 %	100 %	110 %
	92,3%	91,7%	89,9%	88,8%

**i** Réglementation standard remplie par l'alternateur :

AS 1359 | IEC 34-11 | BS EN 60034-1 | VDE 0530 | BS 5000 | CAN/CSA-C22.2-100 | NEMA MG1-32

Faible distorsion des ondes : THD (100 % charge) = 2 % | THF < 2 %

Application de : EN61000-6-3, EN61000-6-2 concernant les interférences radio.

400/230V · 50Hz (1500 rpm)

BGB 70 ST

BGBS 70 ST

## 4. Spécifications du châssis

- Groupe monté sur un **châssis électrosoudé en acier à haute résistance**, peint avec de la peinture électrostatique à base de poudre époxy-polyester.
- Raccordement de l'ensemble au châssis au moyen d'**amortisseurs anti-vibration**.
- **Réservoir de carburant situé dans le châssis**, équipé d'une jauge de mesure et d'une installation de combustible au moteur.
- **Testé dans une chambre de brouillard salin selon la norme ASTM B-117-09, résistance 500 h.**

## 5. Spécifications du Capot insonorisé



Le Capot fait partie de la fourniture des groupes électrogènes insonorisés.  
Les générateurs ouverts ne comprennent pas de Capot.

- **Capot électrosoudé en acier galvanisé à haute résistance**, peinte avec de la peinture électrostatique à base de poudre époxy-polyester
- Insonorisation intérieure avec un **revêtement à base de matériaux d'insonorisation**.
- **Silencieux d'atténuation efficace -25dB(A)** pour l'évacuation des gaz vers l'extérieur avec couvercle de protection.
- **Testé dans une chambre de brouillard salin selon la norme ASTM B-117-09, résistance 720 h. Degré de protection mécanique IP44.**

**LES CAPOTS DE LA GAMME BALANCE SECOURS SONT FABRIQUÉS EN ACIER GALVANISÉ À HAUTE RÉSIDENCE ET ILS SONT ÉLECTROSODÉS ET PEINTES AVEC DE LA PEINTURE ÉLECTROSTATIQUE À BASE DE POUDRE ÉPOXY-POLYESTER.**



En outre, ils sont équipés d'un **panneau rigide** composé d'un revêtement en matériau isolant acoustique (mousse de polyuréthane avec voile extérieur). Nous intégrons également un **silencieux d'atténuation pour l'évacuation des gaz vers l'extérieur**, doté d'un capuchon de protection contre la pluie.

*Nos cabines sont testées en chambre de brouillard salin selon la norme **ASTM B-117-09** (résistance 720H. Degré de **protection mécanique IP44**).*

## 6. Panneau de contrôle

### 6.1. Système d'échappement

- Panneau de protection, distribution avec **module de contrôle automatique** qui permet de travailler en mode manuel, automatique ou par signal.
- **Bouton d'arrêt d'urgence**.
- **Chargeur de batterie de Deep Sea Electronics**, conçu pour être connecté en permanence à la batterie et maintenir 100 % de la charge. Le chargeur passe en mode flottant lorsque la charge est terminée :

Modèle	DSE 9150 12V, 3A
--------	------------------


#### Protections :

- **Protection magnétothermique à 4 pôles** contre les surcharges et les courts-circuits.
- **Fusibles de protection** pour l'ensemble de contrôle.

### 6.2. Disjoncteur protection

Modèle	Chint 100A 4P
--------	---------------

### 6.3. Module de contrôle



1. Indicateur d'alarme	7. Mode manuel
2. Transfert vers le générateur (mode manuel)	8. Arrêt de groupe
3. Démarrer moteur (mode manuel)	9. Transfert RÉSEAU PRINCIPAL (mode manuel)
4. Mise sous silence de l'alarme	10. Clavier de navigation
5. Mode automatique	11. Écran principal d'état et instrumentation
6. Mode test	

Modèle	DSE 6020 MKII
--------	---------------

Automate de contrôle DEEP SEA, DSE 6020 MKII pour un démarrage automatique du groupe électrogène par la détection d'une perte de l'alimentation électrique du réseau, et une extinction également automatique lorsque le retour du réseau électrique est détecté.

Il peut également fonctionner en mode manuel et/ou par signal. Il permet de surveiller un grand nombre de paramètres du moteur et d'afficher des alertes d'information, d'état et d'alarmes.

Le module comprend des ports de communication USB, 4 entrées numériques configurables, 3 entrées analogiques, 6 sorties configurables, un bouton-poussoir d'urgence, un chargeur de batterie 8-35 V.

Il inclut un écran LCD rétroéclairé de 132x64p avec 4 lignes de texte, 5 touches de navigation pour les différents menus, des horloges et des alarmes programmables, lecture des paramètres et affichage des valeurs RMS.

L'ensemble du module est facilement configurable sur PC avec le logiciel spécifique (Gratuit) de configuration DSE.

Différents modes de fonctionnement: mode AUTOMATIQUE, mode MANUEL, mode SIGNAL et mode TEST.

D'autres configurations alternatives disponibles sur demande qui élargissent les possibilités afin de s'adapter aux besoins spécifiques de chaque site.

#### Essais environnementaux remplis par le module :

BS EN 61000-6-2 (compatibilité électromagnétique) | BS EN 61000-6-4 (compatibilité électromagnétique) | BS EN 60950 (sécurité électrique) | BS EN 61000-6-2 (température) | BS EN 60068-2-6 (vibrations) | BS EN 60068-2-27 (choc).

400/230V - 50Hz (1500 rpm)

BAUDOUIN 4M10G2D0/S | STAMFORD S1L2-Y

### 6.3. Module de contrôle



De série ✓

Option □

Modèle

DSE 6020 MKII

DSE 7320 MKII

#### Modes de fonctionnement

Mode	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
Mode STOP	✓	✓
Mode MANUEL	✓	✓
Mode TEST	✓	✓
Mode AUTO	✓	✓

#### Options de configuration du module

Option	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
PC	✓	✓

#### Lectures du groupe

Lecture	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
Tension du générateur (F-F)	✓	✓
Tension du générateur (F-N)	✓	✓
Courant du générateur (A)	✓	✓
Fréquence du générateur	✓	✓
Charge du générateur F-N (kW / kVA / kVAr)	✓	✓
Charge totale du générateur (kW / kVA / kVAr)	✓	✓
Facteur de puissance moyen du générateur	✓	✓
Charge cumulée du générateur (kW, kVAh, kWh, kVAh)	✓	✓

#### Lectures de réseau

Lecture	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
Voltages de réseau (ph-N)	✓	✓
Voltages de réseau (ph-ph)	✓	✓
Fréquence de réseau	✓	✓
Courant de réseau (A)	□	□
Charge de réseau ph-N (kW / kVA / kVAr)	□	□
Charge totale de réseau (kW / kVA / kVAr)	□	□

#### Lectures du moteur

Lecture	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
Température du liquide de refroidissement	✓	✓
Pression de l'huile	✓	✓
Niveau de combustible du moteur	✓	✓
Volts de la batterie du moteur	✓	✓
Vitesse du moteur	✓	✓
Temps d'exécution du moteur	✓	✓

#### Légende

- ✓ Inclus
- Facultatif
- ✗ Non disponible
- ℹ Consulter

Lectures disponibles au niveau du module de contrôle.

Confirmez la disponibilité de ces lectures pour ce générateur et moteur.

Demandez-nous des lectures supplémentaires dans les groupes électrogènes équipés de moteurs à gestion électronique et d'un module de contrôle DSE 7320MKII.



VOULEZ-VOUS UN MODULE DE CONTRÔLE AVEC DES PRESTATIONS SUPÉRIEURES ?

Contactez-nous et racontez-nous vos besoins.

400/230V - 50Hz (1500 rpm)

BAUDOUIN 4M10G2D0/S | STAMFORD S1L2-Y

### 6.3. Module de contrôle


 De série 

 Option 

Modèle

DSE 6020 MKII

DSE 7320 MKII

#### Protections de moteur

	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
Haute température de l'eau	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Basse pression d'huile	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Niveau bas d'eau	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Réserve de combustible par capteur	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Contrôle du deuxième réservoir de combustible	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Défaut d'arrêt	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Défaut de tension de batterie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Défaut alternateur charge batterie	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Survitesse	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Sous-fréquence	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Défaut de démarrage	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Arrêt d'urgence	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Avis de maintenance	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Alerte de maintenance	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

#### Protection de l'alternateur

	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
Haute fréquence	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Basse fréquence	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Haute tension	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Basse tension	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Court-circuit	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Asymétrie entre phases	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Séquence de phase incorrecte	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Puissance inverse	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Déclenchement interrupteur 4 pôles	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Alarme de surpression	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

#### Compteurs

	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
Compteur horaire	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Kilowattmètre	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Compteur de démarrages	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

#### Légende

- Inclus
- Facultatif
- Non disponible
- Consulter

Lectures disponibles au niveau du module de contrôle.

Confirmez la disponibilité de ces lectures pour ce générateur et moteur.

Demandez-nous des lectures supplémentaires dans les groupes électrogènes équipés de moteurs à gestion électronique et d'un module de contrôle DSE 7320MKII.






























































VOULEZ-VOUS UN MODULE DE CONTRÔLE AVEC DES PRESTATIONS SUPÉRIEURES ?





Contactez-nous et racontez-nous vos besoins.

### 6.3. Module de contrôle



	De série 	Option 
Modèle	DSE 6020 MKII	DSE 7320 MKII
<b>Communications</b>		
RS232	✗	
RS485	✗	
Port de communication USB		
Modbus IP	 DSE 855/890/891	 DSE 855/890/891
Modbus RS 485	 DSE 855/890/891	
Logiciel pour PC (Mimic)		
MODEM GSM/GRPS	 DSE 890	 DSE 890
Écran à distance < 1 km	✗	 DSE 2520
Surveillance à distance	 DSE 855/890	 DSE 855/890
Expansion entrées	✗	 DSE 2130 8 entrées
Expansion sorties	✗	 DSE 2157 8 entrées
Protocole SNMP	 DSE 892	 DSE 892
<b>Prestations</b>		
Historique d'alarmes configurables	50	250
Démarrage externe		
Inhibition du démarrage		
Démarrage par panne de réseau		
Activation du compteur de groupe		
Activation du compteur de réseau et groupe		
Contrôle du transfert de combustible		
Contrôle de la température du moteur		
Marche forcée de groupe		
Alarmes libres programmables		
Fonction de démarrage de groupe en mode test		
Sorties libres programmables		
Multilingue	Symboles	
<b>Applications spéciales</b>		
Localisation GPS	 DSE 890	 DSE 890
Calendrier programmeur		
Suite configuration DSE avec PC		
Module panneau frontal configuration avec PIN		
Travail alternatif	✗	
PLC programmable	✗	
Power save mode		
Configurations alternatives		
Contrôle charge fictive / Déconnexion de charge	✗	 5 Stage dummy load

#### Légende

-  Inclus
-  Facultatif
-  Non disponible
-  Consulter

Lectures disponibles au niveau du module de contrôle.

Confirmez la disponibilité de ces lectures pour ce générateur et moteur.

**Demandez-nous des lectures supplémentaires dans les groupes électrogènes** équipés de moteurs à gestion électronique et d'un module de contrôle DSE 7320MKII.



**VOULEZ-VOUS UN MODULE DE CONTRÔLE AVEC DES PRESTATIONS SUPÉRIEURES ?**

Contactez-nous et racontez-nous vos besoins.





400/230V - 50Hz (1500 rpm)

BAUDOUIN 4M10G2D0/S | STAMFORD S1L2-Y

## 7. Étendue de fourniture détaillée

### Moteur

**MOTEUR BAUDOUIN 4M10G2D0/S, EU STAGE 0 DE 1500, REFROIDISSEMENT PAR EAU ET A RÉGULATION ÉLECTRONIQUE.**

- Moteur Diesel 4 cylindres en ligne, 4 temps avec réglage électronique par pompe à carburant, d'origine du fabricant.
- Système d'injection directe et aspiration turbocompressé. Filtre séparateur de particules original du fabricant.
- Silencieux d'échappement de gaz industriel de -10 dB(A).  INCLUS
- Silencieux d'échappement efficace à haute atténuation de -25dB(A).  INCLUS
- Refroidissement du liquide de refroidissement entièrement distribué dans le circuit fermé actionné par une pompe entraînée par le moteur, radiateur tropicalisé, originaux du fabricant du moteur.
- Système de lubrification par pompe entraînée par vilebrequin, filtre dans la partie supérieure avec cartouche insérée à flux total, boîtier avant, originaux du fabricant du moteur.
- Système d'admission d'air pour la combustion turboalimentée avec filtre à deux étapes, originaux du fabricant du moteur.
- Système de démarrage avec moteur électrique, batterie (sans maintenance) avec déconnecteur et alternateur de charge entraîné par le moteur de démarrage 12V, éléments originaux du fabricant du moteur.
- Protection des parties chaudes et mobiles.

### Alternateur

**ALTERNATEUR STAMFORD S1L2-Y À 12 FILS ET 4 PÔLES, BRUSHLESS ET À RÉGLAGE ÉLECTRONIQUE DE TENSION TYPE AVR (AS540)**

- Avec la classe de protection IP23 et la classe d'isolation H.
- Alternateur à 4 pôles, brushless. Structure mécanique robuste avec un accès facile aux connexions et aux composants. Classe d'isolation H, pas de bobine 2/3 et AVR auto-excité. Degré de protection IP23.
- Protection avec des résines époxy Premium. Les pièces à haut voltage sont imprégnées à vide, ce qui implique toujours une très bonne isolation.

**Avez-vous des doutes sur l'étendue de la fourniture ?**

Contactez-nous.



Légende :



INCLUS DANS LES GROUPES ÉLECTROGÈNES OUVERTS



INCLUS DANS LES GROUPES ÉLECTROGÈNES INSONORISÉS

400/230V - 50Hz (1500 rpm)

BAUDOUIN 4M10G2D0/S | STAMFORD S1L2-Y

## Châssis

- Châssis électrosoudé en acier à haute résistance.
- Peinte avec de la peinture électrostatique à base de poudre époxy-polyester.
- Amortisseurs anti-vibration du bloc moteur au châssis.
- Réservoir de carburant situé sur le propre châssis. Équipé d'une trappe de nettoyage pour faciliter les tâches de maintenance à partir de 90 kVA de puissance.
- Avec jauge de mesure et installation de combustible dans le moteur.
- Raccord d'évacuation de liquides à l'extérieur.
- **Châssis testé dans une chambre de brouillard salin selon la norme ASTM B-117-09 (résistance 500 h).**

## Capot insonorisé (non comprise dans les modèles ouverts)

- Capot électrosoudé en acier galvanisé à haute résistance.
- Peinte avec de la peinture électrostatique à base de poudre époxy-polyester.
- Insonorisation intérieure par mousse de polyuréthane avec revêtement textile extérieur.
- Degré de protection mécanique IP44.
- **Capot testé dans une chambre de brouillard salin selon la norme ASTM B-117-09 (résistance 720 h).**

## Panneau de contrôle

- **Module de contrôle automatique DeepSea Electronics, DSE 6020 MKII qui permet de travailler en mode manuel, automatique ou par signal.**
  - Il permet le registre multiple d'événements et il est entièrement configurable par le biais du logiciel spécifique de configuration et à accès libre de DeepSea Electronics.
  - Détection triphasée de réseau et de groupe avec mesure pour configurations en cas de panne de réseau.
- **Chargeur de batterie DeepSea Electronics DSE 9150 12V, 3A.**
  - Conçu pour être connecté en permanence à la batterie et maintenir 100 % de la charge. Le chargeur passe en mode flottant lorsque la charge est terminée.
- **Protections :**
  - Protection magnétothermique à 4 pôles contre les surcharges et les courts-circuits.
  - Fusibles de protection pour l'ensemble de contrôle.

## 7. Étendue de fourniture détaillée

### — Autres équipements

- Buse de combustible usinée à l'intérieur.
- Radiateur tropicalisé pour travailler à 50 °C\*.
- Préparé pour des intervalles de maintenance toutes les 500 heures\*.
- Bouton d'arrêt d'urgence.
- Perche de levage centrale renforcée à partir de 90 kVA (optionnelle pour les modèles de moindre puissance).

## 8. Principales options disponibles



### Kit 1: Panne de réseau

En ajoutant à votre équipement une **résistance de préchauffage du moteur**, vous vous assurez que votre groupe électrogène démarre sans problème en cas de panne du réseau électrique, et que le froid ou l'humidité ne deviennent pas un problème.



Le kit de lectures et d'alarme est inclus dans la fourniture standard de l'équipement à partir de 275 kVA de puissance.

### Kit 2: Lectures et alarme<sup>1</sup>

Votre groupe électrogène peut vous fournir des informations très utiles en cas de panne, de tâche de maintenance ou simplement pendant son fonctionnement. Si cela est important pour vous, n'hésitez pas à inclure dans son équipement ce kit, qui comprend :

- **Sonde d'alarme de niveau de radiateur.**
- **Sonde de lecture de pression d'huile.**
- **Sonde de lecture de température.**

<sup>1</sup> La sonde de niveau du radiateur n'est pas disponible pour les moteurs de la série 4M06 de Baudouin.



### KIT 3: Instalación de escape

Si vous avez besoin d'une **solution polyvalente pour l'évacuation des gaz de votre installation vers l'extérieur**, choisissez ce kit, équipé de 2 colliers et de 3 mètres de tuyau flexible en acier galvanisé.



DISPONIBLE POUR LES GROUPES ÉLECTROGÈNES OUVERTS



**Veillez vérifier la disponibilité de ces options selon le modèle**, et si vous ne trouvez pas ce que vous cherchez, veuillez nous contacter. Nous avons beaucoup plus d'options à vous proposer.

\* Veuillez consulter les spécifications en fonction du modèle.

<sup>1</sup> Les périodes de maintenance peuvent varier en fonction du climat et des conditions de travail.

## 9. Encore plus d'options



Réservoir 24 heures


 Réservoirs externes ROTH  
DUO SYSTEM

### OPTIONS D'AUTONOMIE

#### Augmentez l'autonomie de votre générateur jusqu'à 48 heures avec les réservoirs spéciaux.

Vous pouvez choisir parmi différents réservoirs intégrés, permettant d'étendre l'autonomie des équipements jusqu'à 48 heures de fonctionnement. Vous pouvez également incorporer des systèmes de transfert automatique de combustible pour l'approvisionnement à partir de réservoirs externes.

#### — Réservoirs externes :

- Réservoir externe de 400 l (ROTH DUO SYSTEM).
- Réservoir externe de 620 l (ROTH DUO SYSTEM).
- Réservoir externe de 1 000 l (ROTH DUO SYSTEM).
- Réservoir externe de 1 500 l (ROTH DUO SYSTEM).


 Filtre séparateur de particules de  
combustible

### OPTIONS MOTEUR - ALTERNATEUR

Vous pouvez choisir parmi différents réservoirs intégrés, permettant d'étendre l'autonomie des équipements jusqu'à 48 heures de fonctionnement. Vous pouvez également incorporer des systèmes de transfert automatique de combustible pour l'approvisionnement à partir de réservoirs externes.

- Régulation électronique du moteur (pour les modèles à réglage mécanique).
- Filtre séparateur de particules de combustible.
- Pompe manuelle de vidange d'huile.
- Kit vanne à combustible 6 voies.
- Résistances anti-condensation de l'alternateur.
- Systèmes d'imprégnation supérieure de l'alternateur.
- AVR MX341 + PMG  $\pm 1\%$  STAMFORD.
- AVR MX321 + PMG  $\pm 0,5\%$  STAMFORD.

Légende :



✓ DISPONIBLE DANS GROUPES ÉLECTROGÈNES OUVERTS



✓ DISPONIBLE DANS GROUPES ÉLECTROGÈNES INSONORISÉS


400/230V - 50Hz (1500 rpm)

BAUDOUIN 4M10G2D0/S | STAMFORD S1L2-Y



Perche de levage

### OPTIONS MÉCANIQUES

- Bac de rétention (voir changement de dimensions).
- Sonde de fuites de liquides (plateau de rétention requis).
- SilentBlocks de nivellement.
- Amortissement - ressorts anti-vibration.
- Perche de levage (sur les modèles < 85 kVA).
- Couleur RAL non standard.  **DISPONIBLE**



DSE 2157


 DSE 334 surveillance  
du réseau

### OPTIONS DE COMMUNICATION

- Supplément plaque de contrôle DSE 7320 MKII (pour les modèles avec plaque de contrôle DSE 6020 MKII dans l'étendue de fourniture standard).
- DSE 2157 8 sort. libres de potentiel (DSE 7320MKII requis).
- DSE 2130 8 entrées (DSE 7320MKII requis).
- DSE 2548 8 diodes LED (DSE 7320MKII requis).
- DSE 855.
- DSE 890 webnet.
- Module DSE 7420.
- DSE 334 surveillance de réseau.


 Panneau de commutation  
motorisée Socomec

### OPTIONS ÉLECTRIQUES

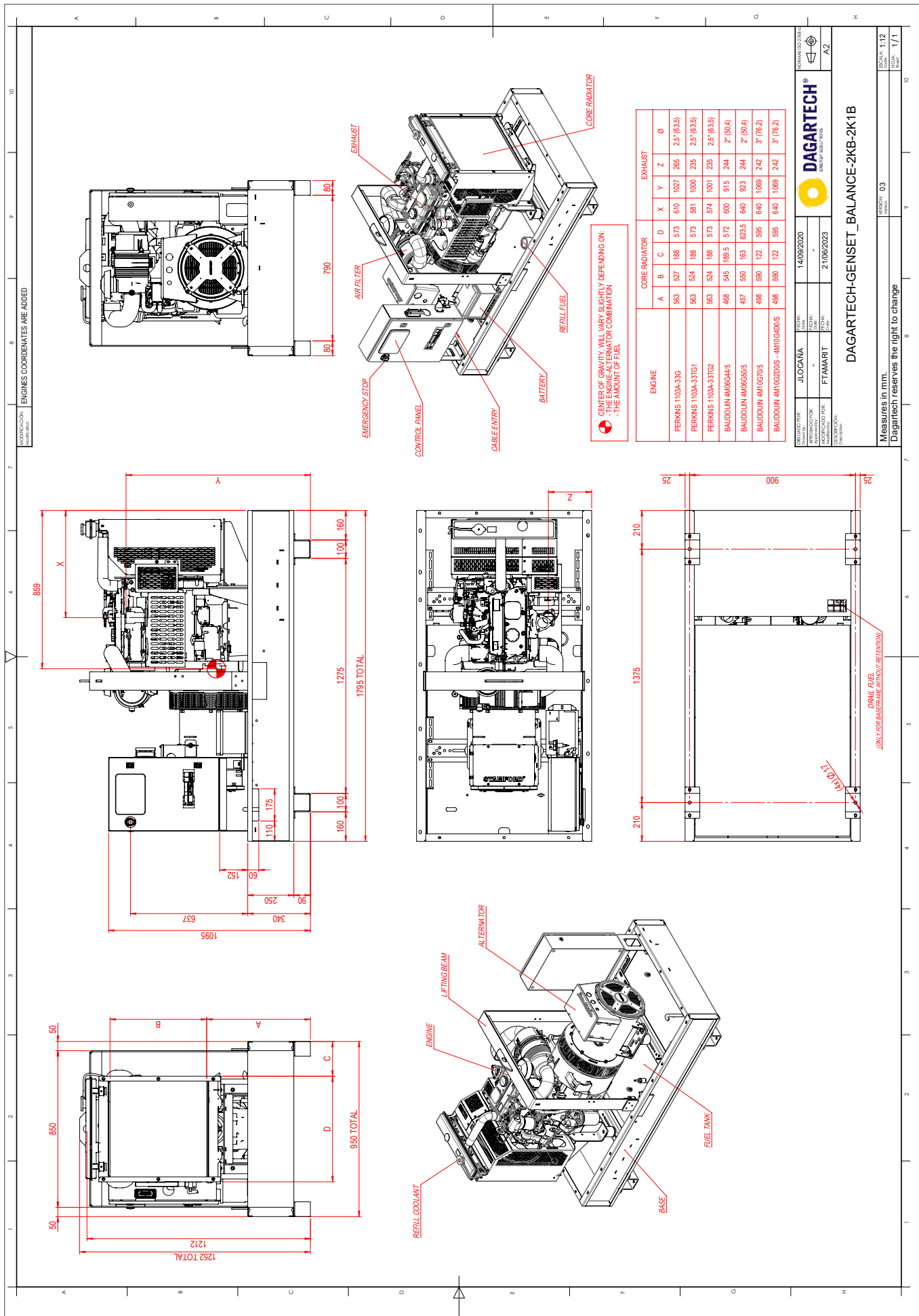
- Protection différentielle.
- En option, vous pouvez inclure une armoire de commutation jointe au groupe électrogène.
- Commutation avec des contacteurs Schneider : 25 à 125 A.
- Commutations motorisées Socomec :  $\geq 125A$ .

Légende : .....


 **DISPONIBLE DANS GROUPES ÉLECTROGÈNES OUVERTS**

 **DISPONIBLE DANS GROUPES ÉLECTROGÈNES INSONORISÉS**

V.1-2024. Dernière actualisation : 10/05/2024 Plan technique indicatif. Les dimensions peuvent varier en fonction de l'équipement. Dagartech se réserve le droit de modifier les données de cette fiche technique sans préavis.



ENGINE

CENTER OF GRAVITY WILL VARY SLIGHTLY DEPENDING ON:  
- THE TYPE OF ENGINE OR COMBINATION  
- THE AMOUNT OF FUEL

ENGINE	CORE RADIATOR				EXHAUST			
	A	B	C	D	X	Y	Z	Ø
PERKINS 1103A336	563	527	188	573	610	1027	285	2,5" (63,5)
PERKINS 1103A337G1	563	524	188	573	581	1000	235	2,5" (63,5)
PERKINS 1103A337G2	563	524	188	573	574	1001	235	2,5" (63,5)
BAUDOUIN 4M06C415	468	545	188,5	572	600	915	244	2" (50,4)
BAUDOUIN 4M16C705	457	550	163	623,5	640	923	244	2" (50,4)
BAUDOUIN 4M16C2005 - 4M16C4005	498	590	122	595	640	1089	242	3" (76,2)
BAUDOUIN 4M16C2005 - 4M16C4005	498	590	122	595	640	1089	242	3" (76,2)

REVISIONED DATE: 14/09/2020

DESIGNER: JIJCANA

APPROVED FOR: JIJCANA

APPROVED FOR: FTAMARIT

DATE: 21/09/2023

SCALE: 1/1

DAGARTECH®  
RENTAL SOLUTIONS

DAGARTECH-GENSET\_BALANCE-2KB-2K1B

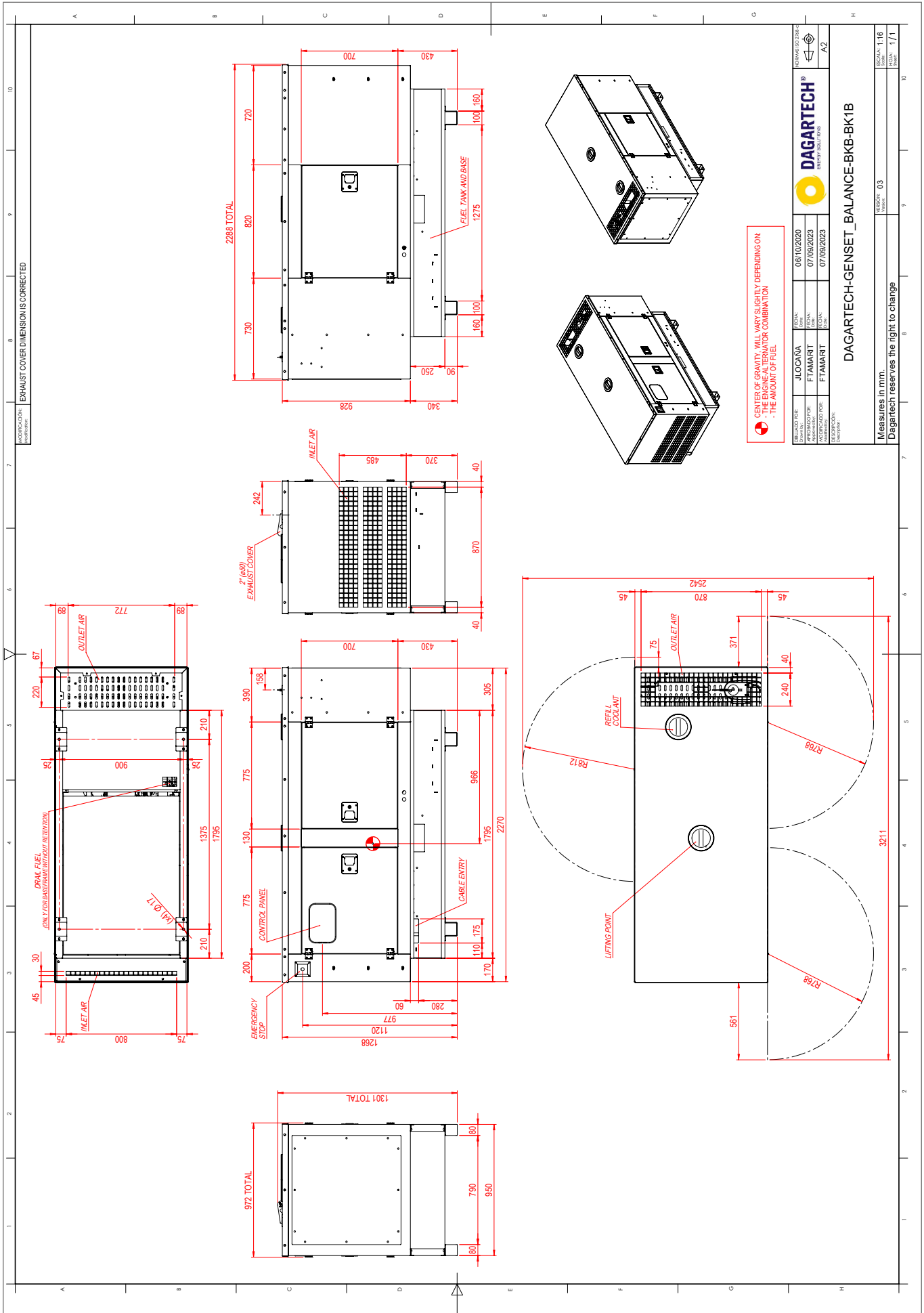
MEASUREMENTS IN MM. Dagartech reserves the right to change

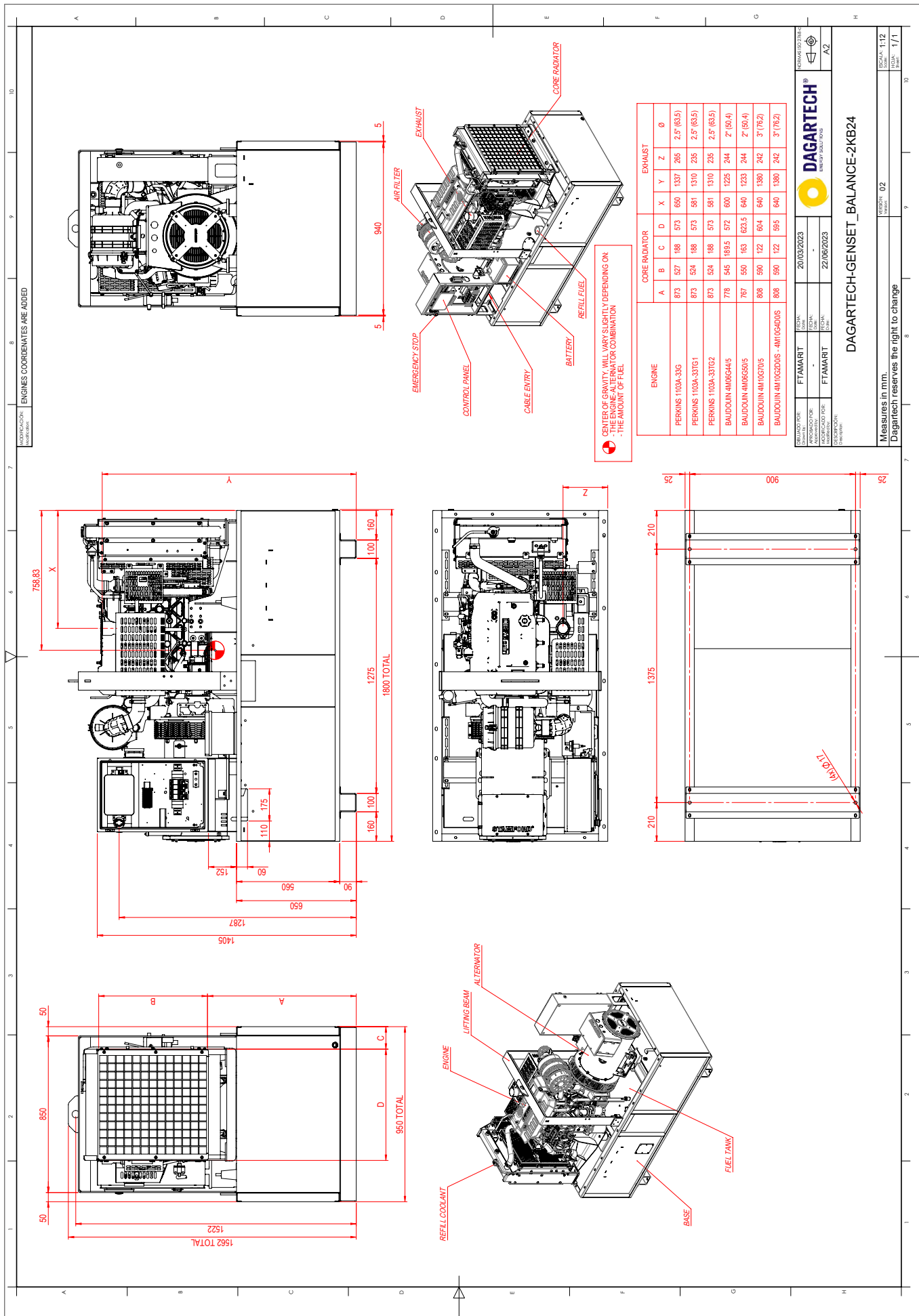
REVISION: 03

SCALE: 1/1

Plan d'installation BGBS 70 ST - modèle insonorisé standard

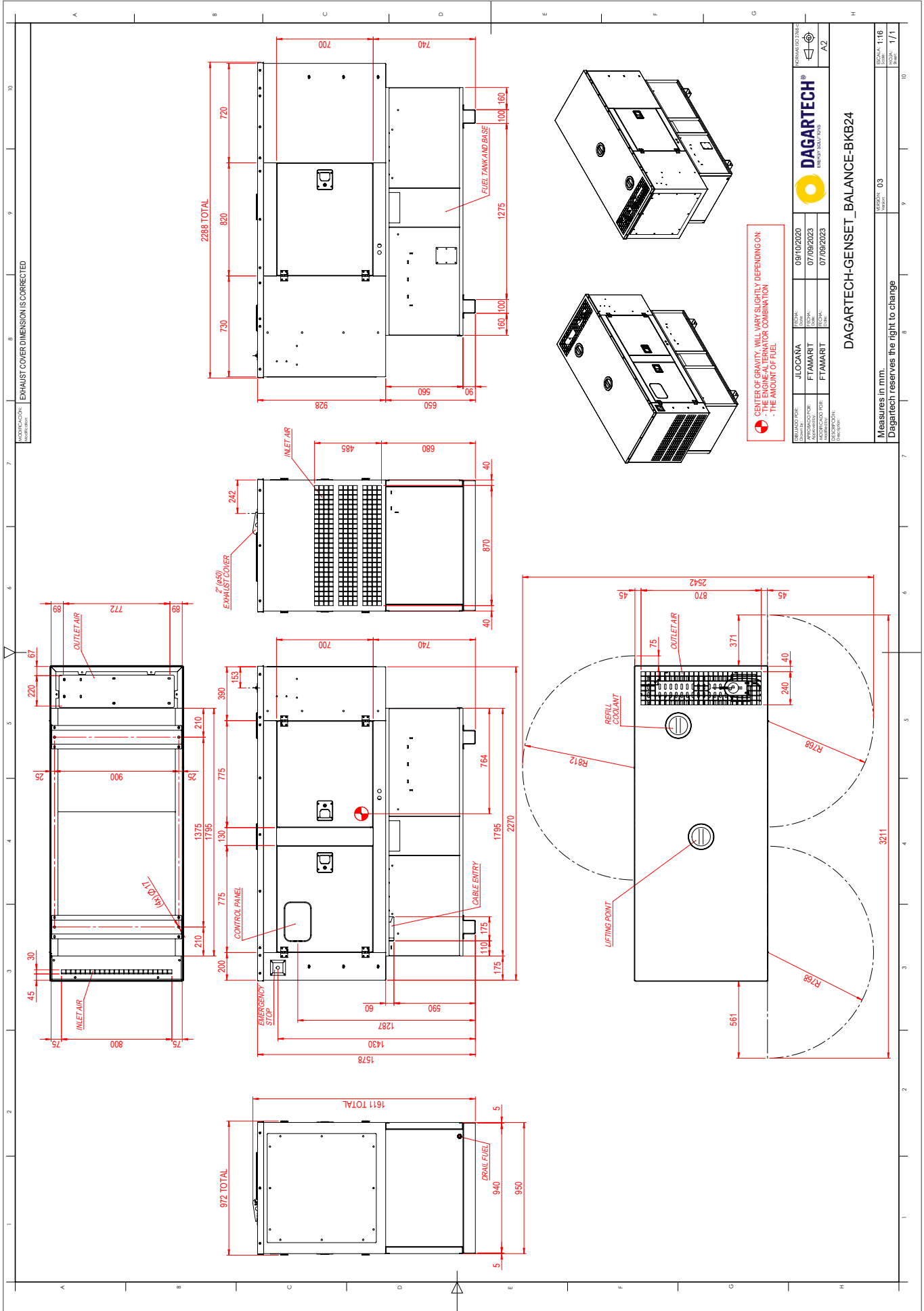
V:1-2024. Dernière actualisation : 10/05/2024 Plan technique indicatif. Les dimensions peuvent varier en fonction de l'équipement. Dagartech se réserve le droit de modifier les données de cette fiche technique sans préavis.







V.1-2024. Dernière actualisation : 10/05/2024 Plan technique indicatif. Les dimensions peuvent varier en fonction de l'équipement. Dagartech se réserve le droit de modifier les données de cette fiche technique sans préavis.





**DAGARTECH<sup>®</sup>**

CUSTOM ENERGY SOLUTIONS

---

[info@dagartech.com](mailto:info@dagartech.com)

T +34 976 141 655

---



**CUSTOM  
ENERGY  
SOLUTIONS**

[dagartech.com](http://dagartech.com)